

# LALUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital, 4'50 ptas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del dia, 15 céntimos. Jd. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XXXVI Redacción y Administración  
Calle del Pavo, 6

Gerona, martes 14 de Agosto de 1906

Dirección telegráfica: «Lucha». Gerona  
Teléfono num. 7.

NÚM. 8.913

Únicos Licor y Elixir

PP. Chartreux

Elaborados por los mismos en la fábrica de La Unión Agrícola en Tarragona

Elixir Vegetal

Puntos de venta en Gerona; D. Pedro Gelabert, Plaza de la Constitución, y  
Narciso Negre, Calle del Progreso.  
Depotarios generales para toda España, Sres. Fortuny Hermanos y Helly de  
Turius, calle Hospital, 32, Barcelona.

FOTOGRAFIA GERUNDENSE  
DE J. PUIGGARI E HIJO

CIUDADANOS, 14. 2.

Galería y Talleres en el mismo piso.

Montada con arreglo á los últimos adelantos. Retratos brillante y

mate en negro y colores. Ampliaciones. Postales. Vistas de las principales poblaciones y monumentos de Cataluña. Estereoscopos. Laboratorio y materiales para señores turistas y aficionados.

AUTÓMATAS YEPES

AUTOMATAS consciente

La última palabra en Teatros mecánicos

Negocio fácil y seguro

Construcción de teatros mecánicos, instalación completa, aparato, luz, decorado, automatas YEPES, óperas y zarzuelas de gran éxito, letra y música en propiedad, y persona inteligente que lo dirija, de cuatro á veinte mil pesetas.

Teatro sistema YEPES actuando con gran éxito dos años consecutivos.

«Barcelona».

«Badalona».

«Mataró».

Para detalles:

Dirigirse al inventor y constructor D. José Yepes

VALENCIA, 250.— BARCELONA

DE VÁRIOS

De los fallecidos en el naufragio del vapor Sirio se cuentan un buen número de infelices proletarios que miserablemente engañados por contratistas sin entrañas y gancheros sin conciencia, abandonan su patria para encaminarse á países extraños en busca de un bienestar mentira y de un porvenir sin horizontes con la sola perspectiva de un martirio cruento.

Yo no sé porqué nosotros los periodistas, que en todo nos metemos muchas veces sin importarnos un comino, no hemos de emprender una campaña asidua, sin solución de continuidad, con energía insólita pidiendo al gobierno medidas de rigor contra esos tratantes de Blancos, miserables, sin sentimientos de caridad que por un interés bárbaro arrancado á la miseria, no

tiemblan al engañar al que se afana por el trabajo en busca de un misero jornal y llevando uno y otro día la convicción al ánimo de esos crédulos infelices que soñando despiertos no ven que incautamente caen en las redes que se les tiende y al llegar á los puntos deseados se encuentran con la decepción más tremenda, lejos de su país, quizás de su familia, sujetos á la cadena del esclavo, más pobres que nunca, más explotados y sin esperanza de retornar á los idolatrados lares.

Eso es lo que debieramos hacer cuantos consumimos el tiempo en emborrancar papel y en decir en mil ocasiones tonterías colosales; pero los pobres son materia explotable en ocasiones determinadas cuando á miras políticas convienen; cuando no, ¿porqué mentir? se les compadece, se les vé marchar como cerdos acumulados en las bodegas del buque y lo más que hacemos es servirnos de esas dolorosas expatriaciones

para decirle cuatro desvergüenzas al gobierno, no para que evite y beneficie al infeliz obrero del taller ó del campo, siquiera para tener con él motivo de dirigir nuevos cañonazos con que causar efecto en provecho propio.

Predecir en desierto,

Sermón perdido, dice el poeta y como tal afirmación pasó tiempo hace á la categoría de axioma, estoy persuadido de no sacar nada en limpio desde este rincón del mundo, pero con tal persuasión y todo, no he de cesar en mi empeño aún á trueque de aparecer pesado, y posma, que bien merece el reproche del harto quien trabaja por el bien del hambriento.

\*\*  
Nueve años se cumplieron ya del vil asesinato del grande hombre de Estado, que se llamó don Antonio Cánovas del Castillo. Aquel talento extraordinario, aquella voluntad de hierro, aquel estadista insignie, aquel corazón sublime animando un cuerpo de apariencia ruia, fué villanamente muerto en Santa Agueda por uno de esos cobardes secretarios de la escuela más denigrante y repulsiva de cuantas se cebijan en el seno de la sociedad.

España no podrá nunca olvidar al más ilustre hombre de su época que salvó á su nación de un terrible cataclismo, enfrenó con mano experta las ruedas revolucionarias y cimentó la paz y el orden de tal suerte y con tal tacto, que amigos y enemigos aplaudieron viendo en don Antonio la egregia figura que todo lo llenaba y todo lo resolvía en bien de su patria y de sus instituciones.

\*\*  
Háblase con insistencia de una conspiración latente que existe y se encamina á derrotar al actual gobierno y aunque los acusados de deslealtad lo niegan, por lo que ha dicho el general López Domínguez y algún otro consiguiente personaje, la cosa, más que de verosimilitud, tiene todas las trazas de certeza.

Es lo único para que aprovechamos los españoles; para desquitarse y nada de particular tendría que fuera verdad la existencia de esos tramoyistas misteriosos que no dan la cara y buscan la alevosía y traición para consumar su plan y buscar el suicidio, porque aquel que atenta á lo propio, contra él atenta.

Somos como el célebre perro del hotelero, que á fuerza de ladrar ni comía ni dejaba comer, es decir, ni hacen ni dejan hacer. ¿Qué les importa el prestigio del partido que perturban? Qué la vida de una situación: á que dicen pertenecen? Qué la respetabilidad de sus caudillos? Y sobre todo ¿que patriotas sienten que así buscan perjudicar la marcha política y administrativa de la nación tan solo por el misero gusto de

satisfacer una venganza, ó un capricho ó una escitación ajena?

Vaya, ya te digo amigo lector, que estamos como tiempo hace venimos estando; dejados de la mano de Dios.

LULIO

## DE HIGIENE

Alrededor de una idea.

PROBLEMA DEL AGUA.—Todos los higienistas están contestes en la necesidad de dotar de abundante agua á todo aquél que en sociedad vive. El agua ha sido la preocupación de muchos Gerundenses. Pero ninguno de Gerona ha tenido el altruismo de dotar á su población de tan capital elemento. Y gracias que finalmente Gerona cuenta con abundante agua potable para su distribución. Y tanta es la certeza de mis convicciones que es: que Gerona con tener agua disponible una gran parte de población está sin agua, y de la población que la tiene afirmaría que no hay uno que tenga la cantidad de agua que señalan necesaria los higienistas.

Yo desearía que mi débil voz fuera oída por alguien que tomara sobre si un punto tan capital. A mí me sobra tenacidad. Tengo exceso de energías. Pero esto no basta. ¡Estoy sólo! Y en vano me revuelvo....

Y vamos á los números. La cantidad de agua que señalan necesaria los higienistas enrage, es, la de 500 (quintos) litros por cada habitante. ¿Quién de Gerona (menos de pozo) dispone de 500 litros de agua por persona al día? NADIE. Si los higienistas señalan cantidad tan elevada es natural que con ella entiendan agua para el baño; para los retretes; para el lavado, y cuantos usos necesita el hombre. Y yo

estimo que en Gerona nos contentaríamos con 250 (doscientos cincuenta) litros de agua por persona, al dia. Este caudal de agua (mientras no se me ratifique, cosa que vería con satisfacción) no la posee la actual Sociedad de aguas potables de Gerona, y aún de tenerla, quizás, aún siendo barato no podrían pagar su evalúo todas las viviendas que la necesitarían. ¿Qué hacer ante este problema?... Partiendo de la base de dar el Ayuntamiento la preferencia sobre todos los únicos proyectos al de higiene, aferrarse á la mira de dotar de agua abundante á Gerona, señalando en primer término que tenemos aquí aguas sobradas, y en segundo lugar medios para el caso.

Si Gerona facilitara agua abundante y barata al necesitado! Que cambio en la salud pública! .... Y perdónen todos mis amigos los señores Arquitectos de Gerona, al decir, que si Gerona tuviera cada habitante el promedio de

agua necesaria, las cloacas se limpian á diario, con un caudal de agua. ¡Suplico se me entienda si llevo error! que yo no traigo á la luz del dia estas líneas, más que con el deseo de ver si alcanza ¡misericordia! cuando menos en el remo de Higiene.

Y pues que de agua hablamos que

malharé en demandar se traiga parte del agua de la fuente de un Paricot á la Plaza de San Pedro, y de la del Rey á la Plaza del Grano? ¡Que hermoso fuera ver á Gerona con fuente pública de veradd!

El Terco.

Gerona Agosto 1906



### Acerca de la catástrofe

Pasada la horrible pesadilla de pánico y angustia de los primeros momentos, más serenos los ánimos, aunque sean muchos los corazones que han quedado cruelmente destrozados, han surgido los juicios y los comentarios, las alabanzas y las censuras.

Para no repetir cosas que ya conocen nuestros lectores, nos limitaremos en estos últimos apuntes sobre el naufragio del «Sirio», á enviar el nombramiento de nuestra admiración á tres héroes indiscutibles, y á indicar, como muy probable, la verdadera causa de la marítima catástrofe.

Los héroes á que nos referimos, aparte de otros, son dos prelados de la iglesia y un modesto patrón de falucho pesquero cu yo retraso publicaremos mañana.

Los ilustrísimos obispos brasileños de las diócesis de Para y de San Pablo, portáronse—y así lo han declarado muchos testigos presenciales—como verdaderos discípulos de Cristo. En los momentos de mayor angustia conservaron una excepcional presencia de espíritu, prodigando frases de consuelo y

de esperanza, bendiciendo los que sucumbían, sin cuidarse de la salvación propia. En el cumplimiento de tan angustia misión pereció uno de ellos, el obispo de San Pablo, y es indudable que la gloriosa corona de los héroes descendió sobre él al fondo de los mares.

De todo encomio, de toda admiración es digno también el patron del «Joven Miguel». Con inminente riesgo de su vida, haciendo gallardo alarde de serenidad y de energía, salvó á trescientos naufragos.

Su frase «aquí estaremos mientras que quede uno por salvar» es de las frases sencillamente sublimes.

Loor al heroico marino!

Respecto á la causa más probable del naufragio, prescindiendo de dudas insinuaciones, parece ser el inmoderado afán de las velocidades que obsesiona en estos tiempos, tanto por mar como por tierra.

Con objeto de acortar distancias, tal vez por competencias mal entendidas, el «Sirio» venía lamiendo la costa, como dicen los marinos, para embocar más pronto el estrecho y de ahí su choque con los conocidos bajos.

Ojalá que tan ruda lección sirva en adelante á Compañías y capitanes!

### DESDE ROSAS

Sr. Director de LA LUCHA.

Gerona.

Grandes son los preparativos que se hacen para celebrar este año la fiesta mayor.

El vecindario ayudado del crecido número de familias veraneantes que actualmente se hallan en esta, ha creído conveniente contratar la orquesta de Castelló de Ampurias á parte de las existentes, de las Sociedades «Resurrección de los pescadores» y «Armonía» para dar mayor realce á las fiestas, cuyo programa á parte de las funciones religiosas es el siguiente:

Día 14.—A las ocho de la noche pasacalle y dos sardanas á la Plaza de San Pedro y dos á la de Constitución por la orquesta de Castelló.

Día 15.—A las 11 de la mañana ser-

dadas á la plaza; á las 2 de la tarde concierto al café de la viuda, á las 5 sardanas en la plaza hasta las 7:30 y á la noche baile en la sala de Manuel Turró por la orquesta de Castelló y en las sociedades «Armonía» y Resurrección de los Pescadores».

Día 16.—A las 11 sardanas en la plaza; á las 2 de la tarde, concierto al café de la viuda á las 3:30 carreras de cintas á las 5 sardanas hasta las 7:30; á la noche baile á la sala Turró por la citada orquesta de Castelló y baile á las Sociedades «Armonía» y «Resurrección de Pescadores».

Día 17.—A las 11 sardanas á la plaza, concierto á las 2 de la tarde al café de la viuda, de 3 á 5 varias regatas de «cláudes» pescadores y botes con buenos premios, después sardanas hasta las 7:30 á la noche bailes en la sala Turró y Sociedades «Armonía» y «Resurrección de los Pescadores».

Día 14.—A las 8 de la noche pasacalle y dos sardanas á la Plaza de San Pedro y dos á la de Constitución por la orquesta de Castelló.

Día 15.—A las 11 de la mañana ser-

Rosas Agosto 12 de 1906

### J. ILOBET DE PASTORS

MÉDICO

Ex-assistant libre de los Hospitales de Lyon y París, especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oido. Clínica para el tratamiento de estas enfermedades Plaza de la Auriga n.º 1. entresuelo CONSULTA DIARIA, de 9 de la mañana á 4 de la tarde.

### LUIS RIGAU DE PASTORS

procurador de los tribunales

Participa á sus clienes y amigos haber trasladado su domicilio á la Plaza de la Constitución núm. 7, piso 1.º (hay principal).—Gerona.

### NOTICIAS

#### Ramillete rourista

De Las Noticias de Barcelona: «En Gerona arrecia la campaña contra el senador electo don Jaime Roure por su empeño en combatir por todos los medios que tiene á mano á los ayuntamientos que no secundan su política.

Suerte, dicen los electores de los distritos de Santa Coloma de Farnés y La Bisbal, que el nuevo gobernador civil, señor Sánchez Ortiz, no ha venido designado al señor Roure, porque de lo contrario nuestro via crucis sería interminable.

De La República de esta ciudad:

«Saben Vdes. de quién fue la primera visita que recibiera el nuevo gobernador al posesionarse de su cargo?

Pues, la del cacique máximum.

Y dicese que no fué muy del agrado del dicho cacique la tal visita, pues que al preguntarle los más íntimos de su llamada, contestó: hem de procurar facturar aviat cap á Madrid, porque no aniriam pas á l' hora.

El cacique es muy línceo y ya vislumbró en la primera conferencia con el Gobernador, que éste era de los que no se amoldan fácilmente á satisfacer concupisencias y bastardas ambiciones.

Esta declaración expontánea del cacique corrobora nuestras apreciaciones que respecto á don Modesto Sánchez Ortiz nos permitimos hacer en nuestra anterior edición.

Naturalmente que el Gobernador se creará un enemigo, no ciñéndose al inmoral programa caciquil, pero es lo cierto también que, con tal proceder, se grangeará las simpatías de la opinión sensata y honrada de la provincia.

El dilema es claro y por lo mismo la elección no es dudosa.

Toda la prensa de la ciudad y provincia sin distinción de clases ni matices, está conteste á estas apreciaciones. Cójase donde radica el mal y lo señala para que, quien debe, lo extirpe; y don Modesto Sánchez Ortiz, que es un entendedor de aquellos que le basta con la mitad de una palabra, elegirá el camino de la moralidad y de la justicia; administrará con honradez y rectitud la provincia, dejanda de lado, despreciando y hasta castigando, si llega el caso, á esos chupópteros que han venido absorviendo su jugo, desmoralizándolo todo y convirtiendo esta provincia en verdadera meienda de negros.

Vaya, vaya tomando notas el señor Sánchez Ortiz que poco ha de tardar en adquirir el convencimiento de quien es Roure y quienes son secuaces.

### COLEGIO VIDAL

PARA SEÑORITAS

San Francisco núm. 9, (antigua casa Banco de España).

Primera y segunda enseñanza, profesional, asignaturas de adorno, etc.

Hemos recibido una atenta invitación de la Junta municipal de Unión republicana de Tortellá para asistir el domingo dia 19 del actual á la celebración del XXXIII aniversario de la heroica defensa que de la gloriosa enseña de la República Española y de la honra de aquél pueblo realizaron un puñado de bravos voluntarios de la Libertad desde la Iglesia, convertida en fuerte, contra las bandadas de facinerosos mandados por el tristemente célebre y sanguinario Savalls en el mes de Agosto de 1873.

La orquesta «Nova de Figueras», que dirige el profesor de violin don Jaime Romans, está contratada para las fiestas mayores siguientes:

Días 10 y 11 en Espinabesa, 12 en Vilabertran, 14 y 15 en Vilanán, 17 y 18 en Riumors, 19 en Bascara, 24 Figueras, 25 y 26 en Orriols, y 29 y 30 en Vilatenim.

Sujeto práctics en contabilidad y correspondencia mercantil ofrece sus servicios á casa de Comercio, taller ó fábrica de dentro ó fuera de la capital. No tiene pretensiones. Razón en esta Administración.

No es posible calcular la rapidez y seguridad con que LA REVOLUCIÓN NUMÉRICA de don Ramón Más Tayéda resuelve todos los problemas relativos á pesos, medidas, tiempo, monedas, velocidades, revoluciones de ruedas dentadas, intereses, cambios con todos los países, cubicación de hierros y cuerpos redondos, aforos, peso específico, intereses, descuentos, amortización, etc. Indispensable á los banqueros, comerciantes, industriales, maquinistas, constructores, empleados de la Administración, etc. Su máquina y su pauta, las tablas numéricas, los cuadros especiales y la infinitud de fórmulas nuevas permiten resolver un problema complicado en menos de cinco minutos con una sola operación. De venta en todas las librerías. Ejemplar encuadrado, con máquina ó pauta, 10 pesetas. Edición de lujo, 15 pesetas. Administración: Ronda de la Universidad, 10, entresuelo, Barcelona.

### EL CIRUJANO-DENTISTA

### RICARDO BACH-ESTEVE

Participa á su distinguida clientela el traslado de su Gabinete Dental á la Calle Abeuradors 7, 2.º (junto á la Rambla).

Durante la segunda quincena del mes actual queda abierta la matrícula de la Escuela superior de industrias de Villanueva y Geltrú.

La compañía del teatro Novegadas pondrá esta noche en escena la preciosa comedia de don Alberto Llanas La Germana gran y la pieza No's pot ser pobre.

Y ya que de la compañía hablamos nos permitimos hacerle presente las muchas quejas que el público hace por el retraso con que se principian las representaciones y la excesiva duración de los entreactos, lo cual es causa de que las funciones terminen á primeras horas de la madrugada. Esto sobre ser molesto al público, es causa de perjuicios para la empresa pues nos consta que son muchísimas las personas que

se retira de asistir a las fiestas por este solo motivo.

Los vecinos de la calle del Carmen celebrarán con gran animación durante los días 15 y 16 del actual la fiesta del barrio.

El día 15 se celebrará por la noche un inciso baile en el teatro Principal habiendo sido contratada a este efecto la reputada orquesta de Tosca.

### Se alquila

en Calella de Palafrugell una magnífica casa para la temporada de baños, consta de planta baja y un piso, está situada muy cerca del establecimiento de baños. —Darán razón en el establecimiento de la señora Viuda de Boxa, Abeuradors, núm. 5, Gérone.

Los pueblos de Amer y La Selva celebrarán también los días 15, 16 y 17 su fiesta mayor.

Con el fin de facilitar la concurrencia de viajeros a dichas poblaciones, la Compañía del ferrocarril de Olot establecerá el siguiente servicio extraordinario de trenes:

El día 15 además del tren número 11 que ya circula los días festivos que sale de San Feliu de Pallarols a las 17'44 circulará también el 12 que sale de Gerona a las 20'20 y el día 16 se pondrá también en circulación el número 11.

Los elementos conservadores que siguen la política de Maura publicarán en breve un diario que será órgano del partido y se titulará *El reino*. Se confiará la dirección del nuevo periódico al insigne escritor don Manuel Troyano.

La *Gaceta* ha publicado una Real orden asignando 2080 pesetas para material científico del Instituto de esta ciudad.

### Gabinete estomatológico

DE OTROS Y  
DENTISTA

### JOSÉ PERUCHO

**Subida al Puente de Isabel II, 2.º. — GERONA**  
Cerrado por ausencia hasta el 15 Agosto.

El ministro de Gracia y Justicia prepara una circular a los fiscales, excitándoles el celo para que castiguen las alteraciones de los comestibles como delito comprendido en el código, interior presenta un proyecto encaminado a castigar las injurias en este sentido.

Debiendo proveerse definitivamente la plaza de Secretario del Ayuntamiento de Llers se concede un plazo que finalizará el día 31 del mes actual, para que los aspirantes a la misma puedan presentar sus instancias documentadas en la Secretaría de aquel Ayuntamiento pasado dicho día quedarán fuera de concurso cuantas con el indicado fin sean presentadas.

Los Boletines Oficiales de las cuatro provincias de este territorio judicial publicarán en breve una comunicación circular de la secretaría de gobierno de esta Audiencia a todos los jueces municipales de Cataluña, sobre el cumplimiento de la última real orden del ministro de Gracia y Justicia, señor

# Herniados QUEBRADOS y Señoras de vientre abultado, leed:

Retención y curación radical de las hernias de todas clases en ambos sexos y todas edades, con el infalible RESOLUTIVO IDEAL Triunfo sin precedentes de la casa más notable de Europa, así reconocida en los centros científicos y por los cirujanos más eminentes de Alemania, Estados Unidos, España, Francia, Inglaterra, Italia, etc.: cuyos elogios, universalmente tributados, nunca han sido más que estricta justicia que se le ha hecho ya que los tiene bien merecidos. Ha llegado el día, como no podía menos, en el que cualquier otro medio es considerado aberración de los herniados ó de quienes tienen obligación de bien tratarles ya que hoy las hernias se curan fácilmente y únicamente los descuidados si hacen pruebas operaciones cruentas ó mueren en medio de atroces dolores. Los bragueros ordinarios ó comunes son fatales para el paciente; los elásticos, llamanos sin resortes, contra no curan causan el desarrollo de la hernia, adherencias incorregibles y producen afecciones peores que las mismas hernias; los pomposamente titulados reductores y bragueros electro-magnéticos, en serio, no merecen ocuparse de ellos.

EL RESOLUTIVO IDEAL, método estilo inglés, inventado por un genio español, es sólido y económico (*imposible economía mayor*) y de facilísima adaptación a todos los individuos, temperamentos y constituciones, y de precisión en el alivio y curación radical por su funcionamiento y porque facilita el empleo de ELEMENTOS CURATIVOS DE SÓBERANA EFICACIA: superior resulta para las señoras y para los jóvenes de ambos sexos, ya que la fácil adaptación e imperceptibilidad les permite el tratamiento sin que nadie, ni las personas de mayor intimidad, se den cuenta de su padecimiento. Que todos los herniados usen el RESOLUTIVO IDEAL que nada como él cumple los objetivos de alivio, retención y curación radical, con comodidad, pulcritud y economía.

Los viernes abultados, relajados ó descendidos y las dislocaciones y descesos de la matriz, se corrigen de una manera asombrosa por lo rápido, cómodo y agradable. Prospektos gratis, pidanse al Instituto TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HERNIAS SIN OPERAR (único en España) BARCELONA. Deseando el Director de este Instituto demostrar palpablemente la importancia del mismo, permanecerá en GIRONA los días 12 y 13 del corriente, recibirá de 10 a 12 en la FONDA DEL CENTRO donde Méritos y parentes podrán consultarles y convencerse de lo notable de este invento.

conde de Romanones, respecto a la celebración de los matrimonios civiles.

La sección cómico lírica de la sociedad «Las Odaliscas» dará mañana una representación en el teatro del Café Villa de Bañolas poniendo en escena «La pubilla del Vallés» y una preciosa zarzuela.

### Se vende

la acreditada tienda de comestibles propiedad de la señora Viuda de Francisco Biuá, Rambla de Pi Margall, núm. 15, Girona.

En la pintoresca villa de Ribas se están verificando los preparativos para la fiesta mayor que se celebrará durante los días 15, 16, 17, 18 y 19 del presente Agosto, la cual promete ser más lucida que años anteriores, dada la animación de los vecinos que no perdonan medios ni sacrificios en cuanto se trata de obsequiar a los forasteros.

Se han repartido los programas de dichas fiestas.

Habrá iluminaciones a la veneciana en toda la población; la sociedad enterense La Constancia Ribatense, dará por las calles varios conciertos vocales-instrumentales, así como el coro del teatro Taga. Habrá, además, solemnes funciones religiosas con asistencia de las autoridades. Todos los días se tocarán sardanas y bailes públicos en las plazas Nueva y de la Constitución. En el Hotel Recreo habrá continuas y variadas sesiones cinematográficas. Bailes en el salón del café Freser y Taga. Sports, cucañas, confetti, serpentinas, globos aerostáticos y tronadas. Disparo de un ramillète de fuegos artificiales por el pirotécnico de Barcelona don Luis Matas, y por último giras compuestas, sesiones extraordinarias de cinematógrafo en el teatro Gusi y tornaboda general.

En estas fiestas tomarán parte las orquestas La Nueva Iluro, de Mataró; La Protectora Torellonense, el sexteto Ribense y La Principal, de San Juan.

Se anuncia la próxima aparición en esta ciudad de un periódico mensual que se titulará *La Pagesia catalana*.

# El peligro amarillo vencido

Es indispensable hacer un uso regular de la Boldina Houde para evitar y curar las crisis agudas de las enfermedades del hígado, cólicos hepáticos, congestiones del hígado, fiebres de los países cálidos, ictericia, etc. Recomendada por los prácticos más eminentes del mundo médico, la Boldina Houde hace desaparecer en muy poco tiempo —como lo aprueban los miles de atestaciones precedentes de todos los países— el tinte amarillo característico de todas las personas atacadas de una afección hepática cualquiera. Presta asimismo grandísimos servicios en las convalecencias, en las pérdidas de apetito y en las digestiones difíciles.

En venta en todas las buenas Farmacias. —Depósito: A. Houde, 29, rue Albon, París.

cuyo primordial objeto será difundir los conocimientos agrícolas siempre dentro de la más pura ortodoxia.

La Sociedad Anónima «Aguas y Sales de Mediana de Aragón», ha puesto á la venta al infimo precio de 25 céntimos la Cajita Ideal conteniendo una abundante dosis de sus Sales purgantes.

### Sección Telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

Madrid 13 á las 4

### Francia y España

Los comisionados franceses no vendrán á Madrid hasta después del 10 de septiembre avistándose entonces con el señor Sitges para comenzar las negociaciones comerciales entre Francia y España.

### Nombramiento

Puede darse como cosa segura el nombramiento del señor García Prieto para la embajada del Vaticano.

El nombramiento se leerá en el próximo Consejo de Ministros y la firmará el Rey el 25 ó el 26, en Bilbao.

### De Hacienda

En breve saldrá para la Coruña un arquitecto, con objeto de estudiar el emplazamiento del nuevo edificio que ha de destinarse a Delegación de Hacienda y a Aduana de aquella provincia.

### Desde San Sebastián

Es muy comentada la conferencia que anoche celebraron los señores Guillón y García Prieto.

Interrogado el ministro de Estado sobre el particular, declaró ante los periodistas que dicha conferencia tuvo por objeto, que el ministro de Fomento le pusiera al corriente de ciertos asuntos que desconoce, por haber tiempo que está ausente de Madrid.

Negó rotundamente el Sr. Guillón que en la entrevista se tratase de la embajada cerca del Vaticano y dijo que se había puesto de acuerdo con el señor García Prieto para ir á Miramar a cumplimentar á la Reina madre.

Anadió que hoy continuaría la conferencia con su compañero de gabinete.

El Sr. Guillón anunció que no creía que en esta semana se celebrase el Consejo de carácter político de que se habla estos días.

Estima probable que el viernes se convoque la reunión del Consejo, tal vez a petición del ministro de Hacienda, pero únicamente para despachar asuntos administrativos.

El ministro de Fomento dijo también que el presidente no saldrá el día 16 de Madrid, por tener convocado un Consejo para el día 17.

Se alquila una casa con jardín situada en la calle de San José de esta Ciudad.

Detalles en la administración de este periódico.

Los aparatos eléctricos «FENIX» son constantemente elogiados por la Prensa Científica y técnica Universal como los mejores Avisadores automáticos de Incendios.

Exposición, construcción y venta, Plaza de la Constitución, 14, (Café de Vila).

## Anuncios particulares

Vinos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeuradores.

**FORNOS**, José Briera, calle de Myrcaderas.

Establecimiento de drogas y cosméticos. **NARCISO PEREZ XIFRA**, Rambla de la Libertad Teléfono núm. 1.

**L**illería, Dalmau Carles y C., Plaza de Oriente y Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Gran Café de J. Amich. Rambla de la Libertad

**I**BANEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria.

Maquinaria para coser correas.

 Relojería de Primo Palomé, Gran surtido de relojes de todas clases garantidos. Se garantizan las reparaciones de relojes de todos sistemas. Económicas en los precios. Ballesterías, 3, Gerona.

Gran Hotel Peninsular. Juan Nicolás Progreso. Teléfono num. 66.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

Fábrica de Harinas. Durán y Corominas. Despacho, Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

Estampería católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso

Gran Café TORRES, Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

A IMPERIAL, José Barris, Calle del Carmen.

Taller de carpintería. Francisco Autuet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Salón de Peluquería de S. REAL CASA. Máximo Fernández, arásola Platearia.

Lampistería. Hojalatería. PRIANTI Y MAGALDI. Despacho: Platería. Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora. Emilio TEXIDOR, Besado, 8. Tel. n.º 36

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza práctica. Cort-Real.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

A IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GRIVE, Calle de Abeuradores. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS. José Ainsa, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Cafe Nuevo de la Rambla. Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

CARRUAJES de uso de alquiler. FE-CRREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

FÁBRICA de géneros de punto de Francisco Coromina. Calle Portal-nou, n.º 22, (milla) Gerona.

Grandes novedades para señora. Federico MARESMA, Abeuradores. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Abarca.—Teléfono n.º 208.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Miguel Ferrer, Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Félix QUINTANA, Progreso.

Lechería antigua. Análisis químico. Antonio Valls. Platería.

Hotel de ITALIANOS de Carrera y Gimbernat, Ciudadanos.

**EMILIO FERRER, TRULL** ABOGADO. Tallers, 64, entresuelo, BARCELONA.

## ENFERMEDADES DE LA URETRA

POSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas)

## MALES DE LA ORINA

Curación sin sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolvientes y expelentes de los cálculos (mál de piedra) y de las arenillas. Distintadoras de las estrecheces uretrales. Cúradoras del catarro vexical, congestiones, inartos, de la retención y de la incógnitencia de orina. Cálculos de los riñones, orinaf'turbie, fétide (de malestar), con pesos blancos ó sanguinofeitos, etc. Calmantes instantáneos de los más agudos dolores del deseo constante de orinar. Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO PRECIADO, 28, 1.º, MADRID. Gran centro curativo fundado en 1796 y que dispone en su personal facultivo con clínicas especializadas en cada rama dolencia médica dedicadas a los más modernos de instrucción para la exploración de todas las enfermedades.

## VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

## NUESTRO MÉTODO DE CURACIÓN RÁPIDA Y SECRETA

RÁPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas crece por lo regular que cortar un flujo ha de desaparecer rápidamente una manifestación externa venerea ó sífilítica, siempre trae consecuencias fatales, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En tanto hay razón en ello, pero tengan en cuenta que para afilar toda dolencia infecciosa, y especialmente las veneras y sífilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó bárbón, sino que tiene que estar presente que en sangre es la primera que se infecciona por el virus venereo o sífilítico, á su aspiración debiendo la manifestación externa. En este fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó goteo con nuestras cápsulas Koch, cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bárbón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administraremos el interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los síntomas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve rastro de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar radicalmente, combatá siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor á ulteriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch vendrán 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas pomo y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas de mundo, más si en algún punto no se encuentran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, PRECIADO 41, 1.º, MADRID, y éste lo hará remitir a correo seguido y certificado.

**GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL.**— Las medicinas que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, PRECIADO, 28, 1.º, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAK de esta ciudad en 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS ORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES MITIDOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Fac. D. Jaime I, nº 1, droguería de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las farmacias bien surtidas de la capital y provincia.

**DE VENTA EN GERONA:** Farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradores, en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Paedce el que Quiere

## DOLOR REUMATICO

Nervioso y gotoso inflamación en los músculos ó articulaciones. El único preparado verdaderamente infalible, en todos los casos por crónicos que sean y que alivia á las primeras fricciones es el Pain Kalier, Bálsamo indiano. Pídase en las Boticas a 2 pesetas pomo. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando sellos.

## NOMAS

bidos de oídos y toda clase de sordas. Sin molestias con el Contra Surdit de New-York de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídase en las Boticas. Consulta gratis por carta ó persona al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando sellos.

E VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradores, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia.

Vinos legítimos de la acreditada marca de D. Lledó Domecq de Jerez, se venden en la tienda de coloniales y comestibles de don Silvio Pagès Ortiz, Santa Clara nº 8, al precio de 678 reales litro.

### Gerundenses:

Si queréis curar del dolor de muelas y de seis curar radicalmente y gratis presentaos en la calle de San José N° 6 1º. a todas horas tanto de dia como de noche sin nunca más de tener que hacer ninguna operación en las muelas.

NOTA.—Y en caso de recado urgente para venir a domicilio en la Taberna Torre del Esca Subida Mora.

COLL

### Don José Grases Oms

ABOGADO

Plaza Constitución, 8, 2.º—GERONA

El Dr. Vilanova ex-alumno de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, cabello, veneras y sifilíticas, ha trasladado su despacho á la calle Fontanella 9-1.º Barcelona. Instalaciones de rayos X. Radium, Electroterapia y Fototerapia cutáneas. Consulta de 11 a 1 y de 7 a 8.

LA LUCHA se vende en el kiosco de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas, Barcelona.

Aguas de azahar blanca de flor de neranjero agrio escojidas calses sencilla doble y triple.

Agua de azahar compuesta de hierbas aromáticas medicinales.

RICARDO DALMAU, Avenida de Ramón Folch, Gerona.

La Unión Suiza en España S. E. M. Sociedad de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, Ramón Rodríguez Caixas, Independencia, 3, se fundó.

### Ganga

Hay para vender una máquina de vapor de balancín y mediana presión, de unos 12 caballos de fuerza, con dos calderas, hervidores y tuberías correspondientes, aun instalada y todo en buen estado de conservación. Precios reducidos.

Darán razón en la Administración de este periódico.

### MERENDERO DE LA BARCA

A los aficionados al arroz

Todos los días festivos á las 5 en punto saldrá el arroz del fuego; además encontrarán un escogido repertorio de comidas de varias clases todas de primera calidad y bien condimentadas á precios sumamente económicos. Para dicho objeto dispone de glorietas reservadas y dos grandes comedores propios para bautizos, banquetes y casamientos.

Precios desde 2 pesetas cubierto en adelante.

Para encargos, Fonda de la Marina de esta ciudad y en el propio establecimiento.

propietario. Juan Mor

**Compra y Venta** Máquinas de lana y telas. Comisiones—E. Bruguera—Riera 28. Al macen, Barcelona.

### PRIMERAS MATERIAS

para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivos; azufres, sulfato de cobre, etcetera, etc.—Se facilitan semillas de cianina.—Líquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas, de las plantas; foragre para limpiar barriles, toneles y bocoyes, garantizando su resultado.—Carburo de 1.º de 55 a 60 céntimos kilo.—Cirios, velas, blandores a 2'50 pesetas. Bujías de todos tamaño a 1'75 pesetas kilo.—Benito Bosch Progreso 20.—Teléfono n.º 59.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la Gaceta de Madrid así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdaguer, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la Gaceta.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 50 céntimos respectivamente, se venden también en forma de folletos el Real Decreto e Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

### NO MAS VELLO



De venta en la droguería de Narciso Llausa e hijo Rambla de Verdaguer, 7, GERONA.

VENTA.—Interesa efectuarla de la casa núm. 32 de la calle de las Balcones.

Dará razón Narciso Bellolsa, Cortadal, 21, Gerona.

### Las GOTAS CONCENTRADAS de

### HIERRO BRAVAIS

Son el remedio más efectivo contra la ANEMIA, CLOROSIS Y COLORES PÁLIDOS. El Hierro Bravais caroce de olor y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero.

No constituye jamás. Esta enemiga los dientes.

Es muy poco tiempo procura: SALUD — VIGOR — FUERZA — BELLEZA.

Desconfíe de las imitaciones. Solo se vende en Gotas y en Píldoras. Todas Farmacias y Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARÍS.

### FERRO-QUINA-BISLERI

### LICOR TÓNICO

### RECONSTITUYENTE

### DE LA SANGRE

### NO CERA-UMBRA

(MANANTIAL ANGÉLICA)

Agua Mineral de Mesa

EN LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS.

DEPÓSITO: A. ROLANDO, BARCELONA.

BAJADA S. MIGUEL

### DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARRÉA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, dolor del estómago, acidez, inspección, colitis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestino, se curan, aunque tengan 39 años de antigüedad, con \*

### ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX",  
Serrano, 30, Farmacia  
MADRID

y principales del mundo.



### Boletín Religioso

San Eusebio pbro.

SANTO DE HOY

Imprenta de LA LUCHA, Pavo 6, Gerona

### SOCIEDAD GENERAL

DE

### TRANSPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR DE MARSELLA

Servicios del mes de Agosto de 1906.

LÍNEA DIRECTA PARA EL RÍO DE LA PLATA

Salirá de Barcelona el 21 Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

### Algeria

Admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.º, Dormitorio de S. Francisco 25, pral.

Pidanse los Productos VICHY-ETAT no fiarse de imitaciones:

**SAL VICHY-ETAT** en cajas de 50, 25 y 10 paquetes

á la dosis de un litro.

**COMPRIMIDOS VICHY-ETAT** efervescentes en frascos.

**PASTILLAS VICHY-ETAT** en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.

MARCA DE GARANTIA



### Fotografía A. GARCIA

(VEASE EL ANUNCIO EN PRIMERA)

### AMICROBINA · MIRALLES ·

AGUA POTABLE ESTERILIZADA  
(fisiológicamente pura, con sus sales y gases naturales)

### SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantía de origen.

Depósito general: M. MIRALLES - Paseo San Juan, 201 - Barcelona.

Depósito en Gerona Farmacia de José M. Pérez Xifra

**ANUNCIOS**

**Ropas hechas para Caballeros**

**Trajes para niños**

**EN NUEVA TEMPORADA**

**REBAJA 15%**

**EN TODAS LAS SECCIONES**

**A partir del 1.º de Agosto**

**CONFECCIONES**  
CAMISERIA  
GENEROS DE PUNTO  
GUANTERIA  
GOMBRERERIA  
SASTRERIA A MEDIDA  
ZAPATERIA  
ZAPATOS PARA VINE  
ARTICULOS HECHAS  
ARTICULOS PARA NIÑOS  
ZAPATOS HECHAS  
ARTICULOS DE PIEL  
CORBATERIA  
BASTONES Y PARAGUAS

**Rambla Estudios 14 y Canuda 2**  
**TELÉFONO. 2013**  
**BARCELONA**

**ANUARIO DEL COMERCIO**  
DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN  
DE ESPAÑA  
CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL  
(BAILLY-BAILLIERE)

**1906**  
Año XXVIII de su publicación.

**TRES VOLUMINOSOS TOMOS**

**Muestreado con Mapas en cartulina de las 48 provincias y el de Portugal.**

**CONTIENE**

**SATOS:** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—  
Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicación, telegráficas, teléfonas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comercio.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Plaza mayor.—Aranzales, etc., etc.—En fin, cuantos datos puedan ser útiles al comerciante, industrial, oficina del Estado, sociedades de todas clases, a las personas de carrera, civiles, militares,经商和eclesiásticas.

**ES EL ÚNICO** que da por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y ciudades los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia.

**ES EL ÚNICO** que da por sus tres órdenes de apellidos y profesiones los habitantes de Sevilla, Lisboa y la Habana.

**ES EL ÚNICO** que da una información completa de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

**ES EL ÚNICO** que da una información completa de todos los Estados Hispanoamericanos.

**ES EL ÚNICO** que contiene detalladamente la parte Oficial por estar Reconocido de utilidad pública por RR. OO.

**ES EL ÚNICO** que contiene todos los pueblos de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidas judiciales, ciudades, villa e ingles, incluyendo en cada uno: 1.º una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, forjas, establecimientos de herrería, ciruelas, etc; 2.º la parte civil, y 3.º las profesiones, comercio e industria, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.

**Precio: 25 Ptas.**  
FRANCO DE PORTES

**ES EL ÚNICO DE ESPAÑA**  
QUE ESTÁ COMPLETO

**ES EL ÚNICO QUE CONVIENE AL ANUNCIANTE**  
PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE & HIJOS, Plaza de Santa Ana, núm. 16, y en las principales del mundo.

## LA PREVISIÓN DE ARAGON

Sociedad Mútua de Rentas Vitalicias y Ahorros

Dirección general, HUESCA Subdirección, GERONA

Se admiten inscritos por 1, 2, 3, 4 y 5 pesetas mensuales

El sistema de ahorro con acumulación y mutualidad, tal como lo practica LA PREVISIÓN DE ARAGON, es lo más perfecto que se conoce.

Por cada peseta que el ahorro mensualmente, adquiere el de recho, después de transcurrido el número de años convenido, a una pensión de igual cantidad anual, de la que disfrutará hasta su fallecimiento.

Los inscritos en esta Sociedad pueden darse de baja en cualquier momento que así les convenga.

Pueden ser socios todos quienes lo deseen sin distinción de sexo ni edad.

Cuanto se recuerda, por cuotas de inscripciones se invierte en la compra de papel del Estado, que, en forma de capital inalienable, se ha de depositar en el Banco de España, sin que nunca, ni por ningún concepto pueda nadie, absolutamente nadie, disponer de ello.

Solicítense folletos, Estatutos y demás impresos á la Sub-dirección de esta provincia de Gerona, Doña Joaquín Grau y Bosch hijo San Francisco, 6 basios, en donde, además, se evacuarán las consultas sobre cualquier cura que se origina respecto al funcionamiento y flues que ha de resolver LA REVISIÓN DE ARAGON.

**Aguas en bebida, Inhalaciones, Pulverizaciones, Duchas nasales.**

### PANTICOSA EN BARCELONA

**A GUAS AZOADAS**  
PELAYO, 3  
CONSULTA Si se conocieran los efectos curativos de las Aguas Azoadas, cuantos sufrimientos y hasta muertes prematuras se evitarían.

Conquistas del nitrógeno (azote) por el Dr. Bejarano.

*Curen el asma, Bronquitis, Catarros de la nariz, Garganta, Atonías, Anginas crónicas, Palpitaciones, Desórdenes funcionales del corazón, Catarros pulmonares, La propensión a los resfriados y la Anemia.*



# Y COMPAÑIA (de Género)

Potencia al hombre  
Fecundidad á la mujer

Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunican los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser energicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradores, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. ¡Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro!

GRAN MEDALLA DE LA EXPOSICION  
INTERNACIONAL DE PARIS 1900

## MEDINA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, sulfatada, Sódica, Litínica. — No exige rigidez de efecto seguro. No irrita jamás.

**MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900**

EPURATIVA, DIURETICA. Recomendada por los PERITIVAS Y LAXANTE. más eminentes médico

### Sales naturales

#### PURGANTES

Obtenidas por evaporación extemporánea de sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.



## Sales del Pilar

Bicarbonatadas. Sódicas. Litínicas.

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua. 1 PESESA

Farmacias y Droguerías

Depositario general a provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra

## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórigo), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sícosis (mentagra), Pitiriasis (afección del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afecciones de la piel, etc., las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica enérgica pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Gerona pidase en la farmacia de Abeuradores, 2, y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y ulceras malignas de la piel, Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cáncer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la «sin rival acción del tratamiento Debreyne» en la curación del cáncer son tres: detención de la infección, preservando las ulceraciones de un color más natural; amenguándose el estado con gestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese malolori putrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacinantes» que permosen al enfermo dormir, encontrándose lucido y fuerte sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que concluyen por atentarlo. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando en momentos, se alimenta más, la nutrición es más perfecta y el aumento de masas es visible por momentos. Pueden compararse el canceroso al efecto de una lámpara que agoniza por falta de aceite y que, al echarlo, resplandece de vida rápidamente.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las principales aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea coepiente la como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, tenida hasta ahora incurable, ya que las cruentas operaciones á que haran sometidos los pocos, casi ninguna vez estirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, infección que circulaba en la sangre, hacia renacer al poco tiempo la tación en el mismo punto operado ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Mateos», en el Gabinete Médico Americano, Preciados 28, 1º, Madrid. Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía a la clase médica y al público en general»: Las medicinas que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano», Preciados, 28, 1º, Madrid, no son de composición secreta. «Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8º de Abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del distrito del Hospicio» en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sesión médica en 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, p.e., los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del «Gabinete Médico Americano de Madrid», los UNICO que pueden ofrecer á la clase médica española y el público en general la seguridad de los informes emitidos oficialmente.

DE VENTA EN GERONA; farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradores, 2.

## HARINA LACTEADA NESTLE

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Ptas. 1.75 el bote.

### OBRAS DEL MEDICO MEÓPATA

## D. MODESTO FUREST

Que se hallarán de venta en la casa de su autor, Calle del Norte de esta capital, FUREST. — Teléfono 207.

La Homeopatía y su Lenguaje. Un tomo 5 pts.  
Enfermedades de los niños. Dos tomos 12 pts.  
Del Reumatismo. Un opúsculo 2 pts.

Premiados estos trabajos con medalla de oro en Nápoles y Zaragoza.

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exijase:



Para las Enfermedades del Estómago

Para Enfermedades del Hígado

Para las Enfermedades de los Riñones

VICHY-HOPITAL

VICHY-GRANDE GRILLE

VICHY-CELESTINS

## Agencia de Transportes

DE

## SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑÍA

OLOT (Estación de Gerona)

Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot a Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: D. PABLO AIXELA, Calle del Rech, 19. CARROS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut San Jaime de Llierca, Castellfullit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

Coches diarios de OLOT a San Feliu de Pallarols y viceversa.



## Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Instrucción gratis

Último invento; la rápida Wertheim, dá 4000 puntadas por minuto. Maquina sencilla, fuerza extraordinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bobas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto.

Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

## VENTA A PLAZOS Y AL COTADO

Representante: Primo Palomé BALLESTERÍAS, 3. GERONA

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO

Grandes existencias de ropa

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

## SECCION DE MEDIDA

impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

## SUCURSALES:

Madrid

Zaragoza

Valladolid

Valencia

Málaga

Cádiz

Sevilla



## PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL

Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia Plaza del Angel

## Elixir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio en el sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago, ni interfiere, favoreciendo más bien su funcionamiento.

## VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Pérez Xifra

J. GARCÍA ALVAREZ  
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

## Gotas ANTI-ENURETICAS Miralles

curan con seguridad la

## Incontinencia nocturna de la Orina

Véndese en la farmacia del autor, Juaquín Miralles, Manresa. En Barcelon a en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan 201. El Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradors, 1.

## ESQUELAS para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta a precios reducidos.

## BALNEARIO

## de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura, bicarbonizadas, cárnicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas eran todas las convalecencias.

El establecimiento reúne el confort apetecible.

Carrozas á todos los trenes estación de Sils

## Abierto todo el año

Médico-Director, D. FRANCISCO MAAVER

Gerente, D. JUAN MARTI

## ¡MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL  
CEFIRO DE ORIENTE-LILLOPATENTE DE BARCELONA  
POR  
20 AÑOS

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR y MEDALLAS DE ORO

EL QUE  
ES  
CALVO  
es  
POR QUE  
QUIERE

Ha quedado comprobado por infinidad de eminentes médicos que el Cefiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tíña pelada, eczema piloso, alopecia, seborrea (cabeza grasa), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Cefiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

## II Nada se paga si no sale el cabello!!

Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan nombrado Cefiro de Oriente-Lillo?

Consulta por el inventor D. Melodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.<sup>o</sup> — BARCELONA, de 8 a 6, días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

## AVISO IMPORTANTE

25,000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

## CEFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, Plaza de la constitución Gerona